



Sachbearbeiter | Incaricato
Georg Perugini
georg.perugini@gemeinde.bruneck.bz.it
+39 0474 545934
Verwaltungs- und Handelspolizei |
Polizia amministrativa e commerciale

Verantwortlicher des Verfahrens |
Responsabile del procedimento
Kommandantin / Comandante
Lisa Innerbichler

Anordnung Nr. | ordinanza n. 133/2026/LI/gp
Prot. Nr. /LI/gp
int. Reg. Nr. | Reg. Int. n. 128-2026

Bruneck | Brunico, 26.08.2026

**Anordnung Verkehrsregelung und
Ermächtigung öffentliche Grundbesetzung.
Bruneck, Graben – zeitweilige Sperrung der
Straße aufgrund des Handwerksmarkt
„SelberGMOCHT“ am 12.09.2026**

**Ordinanza regolamentazione e autorizza-
zione per l'occupazione di suolo pubblico.
Brunico, Bastioni - chiusura temporanea
della strada a causa del mercatino
artigianale “SelberGMOCHT” il giorno
12/09/2026**

Der Bürgermeister ordnet an

1. die zeitweilige Sperrung, aus Sicherheitsgründen, des Grabens im Abschnitt vom Kreuzungsbereich mit der Reischacher Straße bis zum Kreuzungsbereich mit der Herzog-Sigmund-Straße, am 12.09.2026, von 06:30 Uhr bis 18:00 Uhr, anlässlich des Handwerksmarkt „SelberGMOCHT“;
- a) Von dieser Sperrung ausgenommen sind:
 - Fahrzeuge im Besitz einer Sondergenehmigung, ausgestellt von der Ortspolizei Bruneck;
 - Rettungs- und Einsatzfahrzeuge;
 - Anrainer, mit Wohnsitz in den betroffenen Straßen;

Il sindaco ordina

1. la chiusura temporanea, per motivi di sicurezza, della via Bastioni nel tratto dall'intersezione con la via Riscione fino all'intersezione con la via Duca Sigismondo il giorno 12/09/2026, dalle ore 06:30 fino alle ore 18:00 in occasione del mercato artigianale “SelberGMOCHT”;
- a) Da tale chiusura sono esclusi:
 - veicoli muniti di permesso speciale, rilasciato dalla Polizia Locale di Brunico;
 - veicoli di soccorso e d'intervento;
 - frontisti con residenza nelle strade interessate;

Ortspolizei **Bruneck** Polizia Locale di **Brunico**

- | | |
|--|--|
| <ul style="list-style-type: none">- Gäste des Hotel Post, des Hotel Corso und des Hotel Goldene Rose;- der Zulieferverkehr zu den Betrieben und Geschäften;- der öffentliche Personenverkehr;- Taxis und Mietwagen mit Fahrer sofern der Ziel- oder Abfahrtspunkt des Fahrgastes/der Fahrgäste im von der Sperrung betroffenen Bereich liegt.- Fahrräder; <ol style="list-style-type: none">2. Aus Gründen der Verkehrssicherheit kann die Sperrung unter Punkt 1 von den Funktionären und Beamten der Ortspolizei vor- bzw. nachverlegt werden.3. Auf begründeten Antrag und in Ausnahmefällen können die Beamten der Ortspolizei in Abweichung von den Bestimmungen der vorliegenden Anordnung Ausnahmen erteilen.4. Der Fahrzeugverkehr wird vor Ort umgeleitet.5. Die Fahrzeuge der Mitwirkenden dürfen am Tag der Veranstaltung, aber ausschließlich zum Auf- und Abladen für die unbedingt notwendige Zeit, an den jeweiligen Standorten die verkehrsbeschränkten bzw. Fahrverbotszonen befahren. | <ul style="list-style-type: none">- ospiti dell'Hotel Post, dell'Hotel Corso e dell'Hotel Rosa d'Oro;- veicoli dei fornitori delle varie aziende e negozi;- il trasporto pubblico di linea;- Taxi e veicoli adibiti al servizio di noleggio con conducente a condizione che il luogo di destinazione o di partenza del/i passeggero/i si trovi nell'area interessata dalla chiusura.- velocipedi; <ol style="list-style-type: none">2. Per motivi di sicurezza stradale i funzionari e gli operatori della Polizia Locale possono anticipare o posticipare la chiusura indicata al punto 1.3. Su motivazione ed in via eccezionale, gli agenti della Polizia Locale di Brunico possono rilasciare ulteriori autorizzazioni in deroga alle disposizioni della presente ordinanza.4. Il traffico veicolare verrà deviato in loco.5. I veicoli dei partecipanti durante il giorno della manifestazione limitatamente al tempo strettamente necessario per l'attività di carico e scarico merci possono transitare nelle zone a traffico limitato nonché in quelle con divieto di transito. |
|--|--|

Herr Hannes Kronbichler, im Namen der
Bruneck Kronplatz Tourismus, mit Sitz in 39031
Bruneck (BZ), Rathausplatz 7, Steuernummer:

Il signor Hannes Kronbichler, per conto della
Brunico Kronplatz Turismo, con sede in 39031
Brunico (BZ), piazza Municipio 7, codice

Ortspolizei **Bruneck**

Polizia Locale di **Brunico**

00329130215, wird ermächtigt zur zeitweiligen Besetzung öffentlichen Grundes aufgrund der im Betreff genannten Veranstaltung.

Dauer:

- vom 10. bis 12.09.2026, Anlieferung und Montage der notwendigen Infrastrukturen;
- am 12.09.2026, Veranstaltung (09:00 Uhr bis 16:30 Uhr);
- vom 12. bis 14.09.2026, Abbau und Abtransport der Infrastrukturen;

Ort: Bruneck,

- Graben, Fahrbahn im Abschnitt vom Kreuzungsbereich mit der Reischacher Straße bis zum Kreuzungsbereich mit der Herzog-Sigmund-Straße, auf einem Teil der Gp. 874 der K.G. Bruneck;
- Graben, verkehrsbeschränkte Zone im Abschnitt vom Kreuzungsbereich mit der Reischacher Straße bis zum Kreuzungsbereich mit der Florianigasse, auf einem Teil der Gp. 871/1 der K.G. Bruneck;
- Rathausplatz, auf einem Teil der Bp. 1790 der K.G. Bruneck;
- Stegener Marktplatz, auf verschiedenen Gp. der K.G. Bruneck, beschränkt auf das Parken der Fahrzeuge durch die Teilnehmer am Handwerksmarkt;

Ausmaß: wie benötigt

Art: Fahrzeuge, Tische, Bänke, Verkaufsstände, Absperrungen, Beschilderung sowie jegliche weitere Besetzung zur Durchführung der Veranstaltung

Zweck: Handwerkermarkt „SelberGMOCHT“ 2026

fiscale: 00329130215, viene autorizzato all'occupazione temporanea di suolo pubblico per l'esecuzione della manifestazione di cui in oggetto.

Periodo:

- dal 10 fino al 12/09/2026, consegna e installazione delle infrastrutture;
- il giorno 12/09/2026, manifestazione (dalle ore 09:00 fino alle ore 16:30);
- dal 12 fino al 14/09/2026, smontaggio e rimozione delle infrastrutture;

Luogo: Brunico,

- Bastioni, carreggiata nel tratto dall'intersezione con la via Riscone fino all'altezza dell'intersezione con la via Duca Sigismondo, su una parte della p.f. 874 del C.C. di Brunico;
- Bastioni, zona a traffico limitato nel tratto dall'intersezione con la via Riscone fino all'altezza dell'intersezione con il vicolo S. Floriano, su una parte della p.f. 871/1 del C.C. di Brunico;
- piazza Municipio, su una parte della p.ed. 1790 del C.C. di Brunico;
- piazza Mercato di Stegona, lungo varie p.ed. del C.C. di Brunico, limitatamente alla sosta dei mezzi dei partecipanti al mercato degli artigiani;

Superficie: secondo necessità

Tipo: veicoli, tavoli, panchine, stand per la vendita, recinzioni, segnaletica nonché ogni ulteriore tipo di occupazione necessaria all'esecuzione della manifestazione

Tipo: mercato degli artigiani “SelberGMOCHT” 2026

Ortspolizei **Bruneck**

Polizia Locale di **Brunico**

Im Sinne des Art. 25, der Verordnung zur Regelung der Vermögensgebühr ist die Besetzung gebührenfrei.

Ai sensi dell'art. 25, del regolamento inerente al canone patrimoniale nell'ambito delle occupazioni di spazi ed aree pubbliche, l'occupazione è esente dal canone.

Durchführung und Auflagen

Die Durchfahrtsgenehmigungen für jegliche Fahrzeuge, welche anlässlich der Arbeiten Fahrverbotszonen (z.B. Rathausplatz, Europastraße usw.) oder verkehrsbeschränkte Zonen (z.B. Graben usw.) befahren müssen, sind ausschließlich online über folgenden Link auf dem entsprechenden Portal zu beantragen:

<https://services.brav.it/Brunico/Pass/Frontoffice/de-DE/Home/Index>

Die Durchfahrt entlang des Grabens und der Europastraße muss für den öffentlichen Nahverkehr stets garantiert werden!

Die Zufahrt zum Rathausplatz muss ausschließlich über den Graben erfolgen bzw. über die Europastraße beschränkt auf den Abschnitt Kreuzungsbereich Graben/Europastraße bis Kreuzungsbereich Rathausplatz/Europastraße (Höhe öffentliches WC).

Der Zugang zu den verschiedenen Gebäuden und zum Rathaus – besonders während der Öffnungszeiten - muss garantiert werden.

Der Zugang zur Rathausbar muss gewährleistet sein. Eventuelle Ausnahmen sind direkt mit dem gastgewerblichen Betrieb abzusprechen.

Die Notausgänge der Turnhalle am Rathausplatz müssen jederzeit frei von

Esecuzione e prescrizioni

I permessi di transito per tutti i veicoli che devono circolare in zone interessate da un divieto di transito (ad es. Piazza Municipio, via Europa ecc.) o a traffico limitato (ad es. Bastioni ecc.) in occasione dei lavori possono essere richiesti solo online tramite il seguente link sul portale dedicato:

<https://services.brav.it/Brunico/Pass/Frontoffice/it-IT/Home/Index>

Il transito da parte del trasporto pubblico locale lungo la via Bastioni e la via Europa deve essere sempre garantito.

L'accesso alla piazza Municipio deve avvenire esclusivamente attraverso la via Bastioni o attraverso la via Europa, limitatamente al tratto dall'intersezione tra la via Bastioni/via Europa fino all'intersezione di piazza Municipio/via Europa (all'altezza dei bagni pubblici).

L'accesso ai vari edifici nonché al Municipio – soprattutto durante gli orari di apertura per il pubblico deve essere garantito.

Deve essere garantito l'accesso al Bar presso il Municipio. Eventuali eccezioni devono essere definite in accordo con il pubblico esercizio.

Le uscite di emergenza della palestra presso la Piazza Municipio devono rimanere sempre

Ortspolizei **Bruneck**

Polizia Locale di **Brunico**

jeglicher Besetzung sein. Es dürfen keine Gegenstände, Fahrzeuge usw. im Bereich der Notausgänge abgestellt werden.

Der Zugang zu den Gebäuden und privaten Grundstücken im Bereich der Besetzung muss immer gewährleistet sein.

Einschränkungen bei der Zufahrt durch die Anrainer sind vom Antragsteller/Antragstellerin direkt mit den Betroffenen abzusprechen.

Die Durchfahrt durch die Stadttore zu und von der Stadtgasse muss immer garantiert werden.

Die Durchfahrt für Einsatz- und Rettungsfahrzeuge mit einer Mindestbreite von 3,50m muss garantiert werden.

Eventuelle provisorische Stromleitungen oder ähnliches müssen abgesichert werden um eine Stolpergefahr zu vermeiden.

Die besetzten Flächen müssen nach dem Ende der Veranstaltung gereinigt werden. Es darf kein Müll hinterlassen werden.

Der Stadtbauhof ist mit der Anlieferung und Montage der betreffenden Verkehrsschilder beauftragt.

Der Antragsteller/die Antragstellerin ist für die Beachtung der Straßenverkehrsordnung, der allgemeinen Gesetzesnormen und der Gemeindebestimmungen verantwortlich. Sollten trotz aller Sicherheitsvorkehrungen Schäden entstehen, so sind diese unverzüglich mitzuteilen und unmittelbar auf eigene Kosten zu beheben.

Eine Kopie dieser Maßnahme muss vor Ort aufbewahrt und auf Verlangen den

accessibili. Non possono essere collocati oggetti e non possono sostare veicoli ecc. in prossimità delle uscite di emergenza.

L'accesso pedonale verso gli edifici e i terreni privati in prossimità dell'occupazione deve essere sempre garantito.

Il richiedente deve accordarsi direttamente con i frontisti in caso di limitazioni all'accesso veicolare.

Il transito attraverso le porte d'accesso alla via Centrale deve essere sempre garantito.

Il transito dei mezzi di intervento e di soccorso con una larghezza minima di 3,50m deve essere sempre garantita.

Eventuali cavi elettrici provvisori devono essere disposti in maniera da non costituire un pericolo per inciampare.

Le aree occupate devono essere ripristinate e pulite alla fine dell'occupazione. I rifiuti devono essere rimossi.

Il cantiere comunale è incaricato della consegna e del montaggio della relativa segnaletica.

Il richiedente/la richiedente è responsabile dell'osservanza del codice della strada, delle norme generali di legge e dei regolamenti comunali, segnala e ripristina immediatamente e a proprie spese, eventuali danni insorti nonostante le precauzioni.

Una copia di questo provvedimento viene conservata presso il luogo dell'occupazione e

Ortspolizei **Bruneck**

Polizia Locale di **Brunico**

Kontrollorganen vorgelegt werden.

Die Stadtverwaltung ist von jeglicher Klage, Beschwerde und Ausgabe frei und schadlos zu halten, die aus irgendeinem Grund infolge der Maßnahme dieser Anordnung entstehen könnte. Die Maßnahmen werden unbeschadet der Rechte Dritter erlassen. Die Stadtverwaltung kann neue Bedingungen auferlegen bzw. die Maßnahmen können im öffentlichen Interesse widerrufen werden.

Die Funktionäre/Funktionärinnen und Beamten/Beamtinnen lt. Art. 12 der St.V.O. sind mit der Durchführung der Maßnahmen und Kontrolle beauftragt.

Die gegenständliche Anordnung wird der Öffentlichkeit durch die Veröffentlichung auf der digitalen Amtstafel der Stadtgemeinde Bruneck zur Kenntnis gebracht. Gegebenenfalls auch durch die Anbringung der vorgeschriebenen Verkehrszeichen.

Grundlagen

Ansuchen vom 06.08.2026.

Positives Gutachten der Ortspolizei und des Stadtbauhofes.

Verordnung über die Vermögensgebühr für Konzessionen, Ermächtigungen oder Werbemaßnahmen und über die Vermögensgebühr für Konzessionen für Besetzungen auf Märkten der Stadtgemeinde Bruneck, genehmigt mit Beschluss des

deve essere presentata su richiesta agli organi di controllo.

L'amministrazione della Città non potrà essere ritenuta responsabile per qualsiasi azione, molestia o danno che potessero conseguire dal presente provvedimento. I provvedimenti sopraccitati vengono adottati senza pregiudicare i diritti di terzi. L'amministrazione comunale può imporre nuove condizioni o le misure possono essere revocate nell'interesse pubblico.

I funzionari/le funzionarie e gli operatori/le operatrici ai sensi dell'art.12 del C.d.S. sono incaricati dell'esecuzione e del controllo del presente provvedimento.

La presente ordinanza verrà reso nota al pubblico mediante pubblicazione sul albo pretorio digitale della Città di Brunico. Se necessario, anche installando la segnaletica stradale prescritta.

Fonti

Domanda del 06/08/2026.

Parere positivo della Polizia Locale e del Cantiere Comunale.

Regolamento relativo al canone patrimoniale di concessione, autorizzazione o esposizione pubblicitaria e al canone patrimoniale di concessione per l'occupazione nei mercati della Città di Brunico approvato dal consiglio comunale in data 29/12/2020, n. 71 e

Ortspolizei **Bruneck**

Polizia Locale di **Brunico**

Gemeinderates vom 29.12.2020, Nr. 71 und nachfolgende Änderungen.

Straßenverkehrsordnung und die diesbezüglichen Durchführungsbestimmungen.

successive modifiche.

Codice della strada ed il relativo regolamento per l'esecuzione.

Rekursmöglichkeiten

Innerhalb von 60 Tagen ab Veröffentlichung kann beim Regionalen Verwaltungsgericht Rekurs gegen diese Maßnahme eingereicht werden.

Modalità di ricorso

Entro 60 giorni dalla pubblicazione è ammesso il ricorso contro il presente provvedimento presso il Tribunale Regionale di giustizia amministrativa.

Der Bürgermeister

Bruno Wolf



Il sindaco

Dieses Dokument ist digital signiert.

Questo documento è firmato digitalmente.

Stempelgebühr in virtueller Form abgeführt
(Gen.Agentur der Einnahmen - Außenstelle
Bruneck Nr. 2009/9608 vom 04.06.2009)

Imposta di bollo assolta in modo virtuale (Aut.
Agenzia delle Entrate - Ufficio di Brunico n.
2009/9608 del 04/06/2009)